



醫人醫話

當你在醫院要求醫師開具診斷證明時，對著診斷一欄中所寫的「病名」，難免有一知半解的感覺，但又礙於某些情況無法請教醫師加以了解！

讓你了解醫學名詞，避免醫療糾紛！

覃健民 醫師 ● 著

醫人醫話

譚健民 醫師 ● 著

醫人醫話／譚健民著.

— 初版.—臺北市：書泉，2005〔民94〕
面；公分.

ISBN 986-121-242-6 (平裝)

415

94019668

醫人醫話(3EX9)

編 著／譚健民 (415.1)

主 編／翁千雅

發 行 人／楊榮川

封面設計／陳虹臻

文字編輯／李秉蔚

責任編輯／陳玉卿

顧 問／財團法人資訊工業策進會科技法律中心

出 版／書泉出版社

台北市和平東路2段339號4樓

電話・(02)27055066 傳真・(02)27066100

郵撥・0130385-3 書泉出版社

網址・<http://www.shuchuan.com.tw>

e-mail・shuchuan@shuchuan.com.tw

門 市／五南文化廣場

總店・台中市中山路2號／電 話・(04)2260330

沙鹿店・台中縣沙鹿鎮中正街77號／電 話・(04)6631635

逢甲店・台中市西屯區逢甲路218號／電 話・(04)2555800

高雄店・高雄市新興區中山一路290號／電 話・(07)2351960

排 版／亞帛電腦製作有限公司

製 版／宏冠製版股份有限公司

印 刷／容大印刷股份有限公司

裝 訂／一紜裝訂廠

版 次／2005年11月初版一刷

平裝定價 250 元 (如有缺頁、破損、倒裝請寄回更換)

行政院新聞局局版臺業字第1848號

*本書保留所有權利，欲利用本書全部或部分內容，須徵求書泉出版社同意。

譚序

當你在醫院要求醫師開具診斷證明時，對著診斷一欄中所寫的「病名」，難免有一知半解的感覺，但又礙於某些情況無法請教醫師並加以了解！

在臨牀上，大部分的民眾都曾遭遇到上述的情況；事實上，根據「醫療法」中，病患有權利向醫護人員詢問並了解自己的病況，而醫護人員本身亦有責任及義務告知病患及家屬，病患所罹患疾病之預後，以及病患應接受何種治療。但目前來說，所謂的「醫療服務」可能只侷限在「診斷」及「治療」的層面，而在疾病發生時之「前置」及「後續」服務往往被大家所忽略；因此也使得病人的醫療照顧無法得到完整而產生斷層，無形中使病患在疾病的治療過程中因不瞭解而發生不應有的遺憾，甚至衍生醫療糾紛；醫療糾紛發生的大部分原因，是由於醫病間在疾病的認知上存有明顯的差距，因此臨床工作上的「衛教」，不僅是預防醫學的重要一環，更是避免醫療糾紛的不二法門。

《醫人醫話》便利一般民眾在發生醫療問題時，用來做為臨床

譚序

認知疾病的參考依據；況且民眾在擁有基本的醫療知識下，才比較能夠懂得如何與醫護人員互相溝通，並減少醫病間醫療認知的差距；畢竟「疾病」不只是病患本身的問題，也是醫務人員和家屬間息息相關的問題。

在此，希望本書《醫人醫話》的出版，能夠達到降低醫病在疾病認知上存在的差距，從而避免不必要的醫療紛爭，使醫病能擁有一個真正互相信賴而健康快樂的醫療生態環境。

譚健民

A	1
Acne Vulgaris 青春痘.....	1
Acquired Immunodeficiency Syndrome ; AIDS 後天免疫不全 症候群.....	2
Acromegaly 肢端肥大症.....	3
Acute Abdomen 急性腹症.....	4
Acute Appendicitis 急性闌尾炎.....	5
Acute Cholecystitis 急性膽囊炎.....	6
Acute Gastroenteritis 急性胃腸炎.....	7
Acute Glomerulonephritis 急性腎絲球腎炎.....	8
Acute Hepatitis 急性肝炎.....	9
Acute Hepatitis B 急性B型肝炎	10
Acute Illness 急性疾病.....	11
Acute Myocardial Infarction ; AMI 急性心肌梗塞.....	12
Acute Pancreatitis 急性胰臟炎.....	13
Acute Pyelonephritis 急性腎盂腎炎.....	14
Actue Tonsillitis 急性扁桃腺炎.....	15
Acute Transfusion Reaction 急性輸血反應.....	16
Addison's Disease 愛迪生氏病.....	17
Adrenoleukodystrophy ; ALD 腎上腺腦白質退化症.....	18
α -Fetoprotein ; AFP 甲型胎兒蛋白	19
Age 老化.....	20
Alcoholic Liver Disease 酒精性肝疾病.....	21

目錄

Amblyopia	弱視	22
Anemia	貧血	23
Angina Pectoris	狹心症	24
Anxiety	焦慮	25
Apgar Score	阿普伽新生兒評分法	26
Aplastic Anemia	再生不良性貧血	27
Arteriosclerosis	動脈血管硬化症	28
Aseptic Meningitis	無菌性腦膜炎	29
Autoimmune Disease	自體免疫疾病	30

B	31	
Bedsore	褥瘡	31
Benign Prostate Hypertrophy ; BPH	攝護腺肥大	32
Biliary Cirrhosis	膽源性肝硬化	33
Botulism	肉毒中毒	34
Brain Death	腦死	35
Brain Stem Stroke	腦幹中風	36
Breast Cancer	乳癌	37
Breast Lumps	乳房硬塊	38
Bronchial Asthma	支氣管氣喘	39

C	40	
Cancer	癌	40

Carbon Monoxide Poison 一氧化碳中毒.....	41
Cardiac Arrhythmia 心律不整.....	42
Cardiac Cirrhosis 心因性肝硬化.....	43
Cardiogenic Shock 心因性休克.....	44
Cardiopulmonary Resuscitation ; CPR 心肺甦醒術.....	45
Carpal Tunnel Syndrome 腕隧道症候群.....	46
Cataract 白內障.....	47
Cellulitis 蜂窩組織炎.....	48
Cerebral Palsy 腦性麻痺.....	49
Chickenpox 水痘.....	50
Chlamydial Infection 披衣菌感染.....	51
Chocolate Cyst 巧克力囊腫.....	52
Choledocholithiasis 總膽管結石.....	53
Chronic Active Hepatitis ; CAH 慢性活動性肝炎.....	54
Chronic Cholecystitis 慢性膽囊炎.....	55
Chronic Fatigue Syndrome 慢性疲勞症候群.....	56
Chronic Hepatitis 慢性肝炎.....	57
Chronic Nephritis 慢性腎炎.....	58
Chronic Obstructive Pulmonary Disease ; COPD 慢性阻塞性 肺疾病.....	59
Chronic Pancreatitis 慢性胰臟炎.....	60
Chronic Pyelonephritis 慢性腎盂腎炎.....	61
Cirrhosis of the liver 肝硬化症.....	62
Colitis 大腸炎.....	63

目錄

Colour Blindness 色盲.....	64
Common Cold 感冒.....	65
Concussion of Brain 腦震盪.....	66
Congenital Cretinism 先天性呆小症.....	67
Congenital Heart Disease ; CHD 先天性心臟病.....	68
Constipation 便祕.....	69
Cor Pulmonale 肺心症.....	70
Coronary Artery Heart Disease 冠狀動脈心臟病.....	71
Cough 咳嗽.....	72
Cushing Syndrome 庫欣氏症候群.....	73
Cystitis 膀胱炎.....	74

D	75
Degenerative Arthritis 退化性關節炎.....	75
Dementia 痴呆症.....	76
Dengue Fever 登革熱.....	77
Dengue Hemorrhage Fever 出血性登革熱.....	78
Diabetes Mellitus ; DM 糖尿病.....	79
Diabetic Coma 糖尿病昏迷.....	80
Dissecting Aorta Aneurysm 主動脈瘤.....	81
Dissecting Aorta Aneuryses Repture 主動脈瘤夾層剝離	82
Diverticulitis憩室炎.....	83
DM Nephropathy 糖尿病性腎變病.....	84

DM Neuropathy 糖尿病性神經病變.....	85
Dumping Syndrome 傾倒症候群.....	86
Dyspepsia 消化不良症候群.....	87

E.....	88
Ectopic Pregnancy 子宮外孕.....	88
Edema 水腫.....	89
Emphysema 肺氣腫.....	90
Endometriosis 子宮內膜異位.....	91
Enterovirus Infection 腸病毒感染.....	92
Epilepsy 癲癇.....	93

F.....	94
Fatty liver 脂肪肝.....	94
Favism 蟻豆症.....	95
Febrile Convulsion 热性痙攣.....	96
Fever of Undetermined Origin ; FUO 不明熱.....	97
Flatulence 脹氣.....	98
Floating Kidney 游離腎.....	99
Frature 骨折.....	100
Frostbite 凍傷.....	101
Fulminant Hepatitis 猛爆性肝炎.....	102

目錄

G	.....	103
Gall Stone	膽結石	103
Gastrectomy	胃切除術	104
Gastric Ulcer	胃潰瘍	105
Gastritis	胃炎	106
Gastroesophageal Reflux Disease ; GERD	胃食道逆流疾病	107
Gastrofiberscope	胃纖維內視鏡	108
Gastroparesis	胃下垂	109
Glasgow Coma Scale ; GCS	格拉斯哥昏迷指數	110
Glaucoma	青光眼	111
Glucosuria	尿糖	112
Goitre	甲狀腺腫大	113
Gonorrhea	淋病	114
Gout	痛風	115
Grand Mal Epilepsy	大發作癲癇	116
H	.....	117
Heart Murmur	心雜音	117
Heat Stroke	中暑	118
Helicobacter Pylori ; HP	胃幽門螺旋桿菌	119
Hemophilia	血友病	120
Hemorrhagic Shock	出血性休克	121

Hemorrhoid 痔瘡.....	122
Hepatic Encephalopathy 肝性腦病變.....	123
Hepatic Tumor 肝腫瘤.....	124
Hepatitis A A型肝炎.....	125
Hepatitis B B型肝炎.....	126
Hepatitis C C型肝炎.....	127
Hepatitis D D型肝炎.....	128
Hepatitis E E型肝炎.....	129
Hepatitis G G型肝炎.....	130
Hepatotropic Virus 趨肝性病毒.....	131
Hernia 瘋氣.....	132
Herniated Intervertebral Disc ; HIVD 椎間板凸出症...	133
Herpes Zoster 帶狀疱疹.....	134
Herpes Zoster R 帶狀疱疹的治療.....	135
Hydrocephalus 水腦.....	136
Hypertension 高血壓.....	137
hypertensive Crisis 高血壓危象.....	138
Hyperthyroidism 甲狀腺機能亢進.....	139
Hypothyroidism 甲狀腺機能低下.....	140
Hypoglycemic 低血糖.....	141
 I	
Ileus 腸阻塞.....	142
Incontinence 大小便失禁.....	143

目錄

Inguinal Hernia 鼠蹊部疝氣.....	144
Intracranial Aneurysm 顱內動脈瘤.....	145
Intrahepatic Stone 肝內結石.....	146
Iron Deficiency Anemia ; IDA 缺鐵性貧血.....	147
Irritable Bowel Syndrome ; IBS 激躁性腸道症候群.....	148
Itai-Itai Disease 鎘中毒.....	149
J Jeg Lag 時差症候群.....	150
K Kawasaki Disease 川崎病.....	151
Kernicterus 核黃疸.....	152
L Lead Poison 鉛中毒.....	153
Left Heart Failure 左心衰竭.....	154
Legionnaires' Disease 退伍軍人症.....	155
Leucocytosis 白血球過多.....	156
Leukaemia 白血症.....	157
Lipoprotein 脂蛋白.....	158
Lyme Disease 萊姆病.....	159

M	.....	160
Macular Degeneration 黃斑部退化.....	.....	160
Measles 麻疹.....	.....	161
Meniere's Disease 梅尼爾氏疾病.....	.....	162
Menopause 更年期.....	.....	163
Migraine 偏頭痛.....	.....	164
Mitral Valve Prolapse ; MVP 二尖瓣脫垂.....	.....	165
Motion Sickness 動暈症.....	.....	166
Motor Neuron Disease ; MND 運動神經元疾病.....	.....	167
Mountain Sickness 高山症.....	.....	168
Mucopolysaccharidoses ; MPS 黏多醣貯積症.....	.....	169
Myodesopsia 飛蚊症.....	.....	170

N	.....	171
Narcolepsy 突發性昏睡症.....	.....	171
Nasal Septal Deviation ; NSD 鼻中隔彎曲.....	.....	172
Nephrolithiasis 腎結石.....	.....	173
Nephrotic Syndrome 腎病症候群.....	.....	174

O	.....	175
Oncogenes 致癌基因.....	.....	175
Opportunistic Infection 同機性感染.....	.....	176

目錄

Optic Atrophy 視神經萎縮.....	177
Osteoporosis 骨質疏鬆症.....	178
 P	179
Parkisonism 巴金森氏病.....	179
Peptic Diseases 消化性疾病.....	180
Peptic ulcer Disease 消化性潰瘍.....	181
Percutaneous Ethanol Injection Therapy ; PEIT 經皮穿肝酒精注射療法	182
Peritonitis 腹膜炎.....	183
Pertussis 百日咳.....	184
Plague 鼠疫.....	185
Pneumothorax 氣胸.....	186
Poliomyelitis 脊髓灰質炎.....	187
Post Concussion Syndrome 腦震盪後症候群.....	188
Post-transfusion Reaction 輸血後反應.....	189
Posture Hypotension 姿態性低血壓.....	190
Prebyopia 老花眼.....	191
Proteinuria 蛋白尿.....	192
Psycosomatic Disorder 心身症.....	193
Pterygium 眼翳.....	194
Pulmonary Tuberculosis 肺結核.....	195
Purpura 紫斑症.....	196

R	197
Rabies 狂犬病	197
Raynaud's Disease 雷納德氏病症	198
Refractive Error 屈光不正	199
Rheumatic Heart Disease ; RHD 風濕性心臟病	200
Right Heart Failure 右心衰竭	201
Rubella 德國麻疹	202

S	203
Sarcoma 類肉瘤	203
Scarlet Fever 猩紅熱	204
Scoliosis 脊柱側彎	205
Second Opinion 第二者意見	206
Secondary Hypertension 繼發性高血壓	207
Severe Acute Respiratory Syndrome ; SARS 嚴重急性呼吸道症候群	208
Sinusitis 鼻竇炎	209
Small Hepatoma 小肝癌	210
Smallpox 天花	211
Splenomegaly 脾腫大	212
Steroid 類固醇	213
Subarachnoid Hemorrhage 蜘蛛網膜下腔出血	214
Sudden Infant Death Syndrome ; SIDS 嬰兒猝死症候群	215

目錄

Symptoms of peptic Ulcer Diseases 消化性潰瘍症狀	216
Syphilis 梅毒	217
Systemic Lupus Erythematosus ; SLE 全身性紅斑狼瘡	218
T	
Tetanus 破傷風	219
Tetralogy of Fallot 法洛氏四合症	220
Thalassemia 地中海型貧血	221
Thyroid Stimulating Hormone Receptor 甲狀腺促進素接 受器	222
Thyroid Storm 甲狀腺風暴	223
Tinea Pedis 香港腳	224
Tinea Unguium 甲癬	225
Tonsillectomy 扁桃腺切除	226
Toxic Hepatitis 中毒性肝炎	227
Transfusion Transmitted Hepatitis ; TTH 輸血後肝炎：	228
Transient Ischemic Attack ; TIA 暫時性腦缺血發作	229
Trigeminal Neuralgia 三叉神經痛	230
Tumor 肿瘤	231
Typhoid Fever 傷寒	232
U	
Urine Culture 尿液培養	233